

An den/ Spett
Verfahrensverantwortlichen
Responsabile del procedimento
Dott. Ing. Alessandro Marottoli

Fortezza, am/li 28.08.2018
04028I_FrSa/LoMa AVAll.3.2.60.05

A U S S C H R E I B U N G S P R O T O K O L L N R . 6
V E R B A L E D I G A R A N . 6

Eisenbahnachse München – Verona
Brenner Basistunnel

Fixe Notfalleinrichtung (24 Stunden / 7 Tage
die Woche) auf den italienischen Baustellen
des Brenner Basistunnels

Ausschreibung Nr. AP 288

Asse ferroviario Monaco – Verona
Galleria di Base del Brennero

Presidio sanitario permanente (H24 -
7gg/7gg) sui cantieri italiani della Galleria di
Base del Brennero

Appalto Nr. AP288

Im vorliegenden Dokument werden die von der Prüfkommision im Zusammenhang mit dem ggst. Ausschreibungsverfahren durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes beschrieben, unter Einhaltung der anzuwendenden Rechtsvorschriften und der in den Ausschreibungsunterlagen vorgesehenen Bedingungen.

Die Prüfkommision tagt am 28.08.2018 um 09:00 Uhr im Besprechungszimmer in den Büroräumlichkeiten der BBT SE in Franzensfeste.

Die Prüfkommision setzt sich laut Ernennung gem. Prot. 03587I vom 02.07.2018 aus folgenden Personen, die alle Mitarbeiter der BBT-SE sind, zusammen:

- Ing. Sandro Francesconi – Vorsitzender;
- Geom. Alessandro Ferrari – Mitglied;
- Ing. Marco Loffredo – Mitglied.

Am 27.08.2018 hat eine Sitzung stattgefunden, bei der die Prüfkommision die Unterlagen zum Nachweis der Erfüllung der besonderen Anforderungen, die der vorläufig erstgereichte Bieter im Zuge der Angebotslegung per Eigenerklärung angegeben hat, überprüft hat.

Das vollständige Prüfergebnis ist im Ausschreibungsprotokoll Nr. 5 angeführt.

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Commissione di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

La Commissione si riunisce il 28/08/2018, alle ore 09:00, presso la sala riunioni degli uffici di BBT-SE a Fortezza.

La Commissione di gara è costituita dai seguenti soggetti, giusto atto di nomina prot. 03980i del 02.07.2018, tutti dipendenti di BBT-SE:

- Ing. Sandro Francesconi – Presidente;
- Geom. Alessandro Ferrari – Membro;
- Ing. Marco Loffredo – Membro.

In data 27.08.2018 la Commissione si è riunita per valutare la documentazione comprovante il possesso dei requisiti speciali autodichiarati in sede di presentazione dell'offerta dal Concorrente risultato al primo posto nella graduatoria provvisoria di gara.

L'esito delle verifiche è stato integralmente riportato nel verbale di gara n° 5.



Abteilung/Settore: Beschaffung / Approvvigionamenti

Gegenstand/Oggetto: **AP288: Fixe Notfalleinrichtung (24 Stunden / 7 Tage die Woche) auf den italienischen Baustellen des Brenner Basistunnels / Presidio sanitario permanente (H24 -7gg/7gg) sui cantieri italiani della Galleria di Base del Brennero**

Ausschreibungsprotokoll Nr. 6 / Verbale di gara n. 6

Die mit Schreiben 35092A vom 07.08.2018 geforderten Unterlagen zum Nachweis des eingereichten Angebotes sind bei der BBT SE am 21.08.2018 (Schreiben Prot.nr. 95216E) eingelangt.

Diese Unterlagen wurden an die Kommission weitergeleitet.

All dies vorausgeschickt,

Die Kommission beginnt mit der Prüfung der Unterlagen, die die Bietergemeinschaft Landesrettungsverein Weißes Kreuz (federführendes Unternehmen) - Italienisches Rotes Kreuz Lokalkomitee Südtirol zur Begründung der Angebotspreise erstellt hat.

Die Analyse wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Art. 97 des G.v.D. 50/2016 durchgeführt.

Die Kommission hat die eingereichten Unterlagen analysiert und diese mit jenen Unterlagen verglichen, die der Bieter zur Begründung seines Angebots mit folgenden Angaben gemäß Schreiben 35092A einreichen musste:

- a) die vorgesehene Organisationsstruktur, mit genauer Unterscheidung der verschiedenen eingesetzten Fachleute;
- b) der für die einzelnen eingesetzten Fachleute vorgesehene Zeit- und Kostenaufwand, wobei als Nachweis die Lohnzettel u/o bestehende Verträge anzuhängen sind; dabei ist darauf zu achten, dass die personenbezogenen Daten weggelassen werden;
- c) eine Gesamtanalyse, mit der nachzuweisen ist, dass die mit € 2.297.150,00 angegebenen Kosten für Arbeitskräfte angemessen sind;
- d) geschätzte Kosten für die zwecks Leistungserbringung notwendigen Konsumgüter, unter Beifügung der Preislisten bzw. Kaufverträge und der geschätzten Mengen;
- e) die Analyse der allgemeinen Unternehmenskosten, die in Bezug auf die Leistungen auszulegen sind;
- f) der vorgesehene Unternehmensgewinn;
- g) Die Details der sog. „betrieblichen“ Sicherheitskosten, die das Unternehmen

La documentazione inerente la documentazione giustificativa dell'offerta presentata, richiesta con nota 35092A del 07.08.2018, è pervenuta in BBT-SE in data 21.08.2018 (nota prot. 95216E).

Detta documentazione è stata inoltrata alla Commissione.

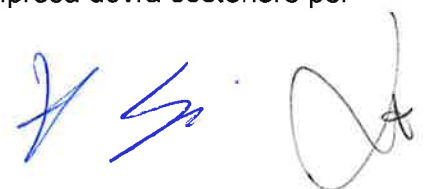
Tutto ciò premesso

La Commissione inizia l'esame della documentazione prodotta a giustificazione dei prezzi offerti presentata dal Raggruppamento temporaneo Associazione Provinciale di Soccorso Croce Bianca (Capogruppo mandataria) - Croce Rossa Italiana Comitato Alto Adige.

L'analisi è stata svolta in conformità al disposto contenuto nell'art. 97 del D.Lgs 50/2016.

La Commissione ha analizzato la documentazione presentata, confrontandola con quanto richiesto con nota 35092A, con cui si richiedeva al Concorrente di giustificare la propria offerta, indicando:

- a) la struttura organizzativa prevista, distinguendo le diverse figure professionali impegnate;
- b) le ore e i costi unitari previsti per ciascuna delle figure professionali impiegate, allegando a riprova i cedolini paga e/o contratti di lavoro in essere avendo cura di omettere i dati personali;
- c) un'analisi complessiva che dimostri che il costo della manodopera dichiarato in € 2.297.150,00 sia congruo;
- d) i costi stimati per i prodotti di consumo necessari all'esecuzione dei servizi, con allegati i listini prezzi o contratti di acquisto e le quantità stimate;
- e) l'analisi delle spese generali d'impresa da sostenersi in relazione alle prestazioni;
- f) l'utile d'impresa previsto;
- g) Il dettaglio dei costi della sicurezza c.d. "aziendali" che l'impresa dovrà sostenere per



Abteilung/Settore: Beschaffung / Approvvigionamenti

Gegenstand/Oggetto: AP288: Fixe Notfalleinrichtung (24 Stunden / 7 Tage die Woche) auf den italienischen Baustellen des Brenner Basistunnels / Presidio sanitario permanente (H24 -7gg/7gg) sui cantieri italiani della Galleria di Base del Brennero

Ausschreibungsprotokoll Nr. 6 / Verbale di gara n. 6

auslegen muss, um die im Vertrag angeführten und mit € 6.300,00 angegebenen Leistungen zu gewährleisten.

- h) jedes weitere Element, das das Unternehmen für notwendig oder nützlich erachtet, um nachzuweisen, dass das technisch-wirtschaftliche Angebot angemessen ist.

Aus der Prüfung der eingereichten Unterlagen ergibt sich für die Kommission die Notwendigkeit, in Bezug auf die Punkte b), c) und d) eine Aufklärung von Seiten des Bieters zu verlangen.

Insbesondere:

in Bezug auf die für jede eingesetzte Fachperson vorgesehenen Einheitskosten wird festgestellt, dass in der Liste zur Festlegung des Stundensatzes, in Bezug auf die Kosten für das Personal im Krankenpflegebereich keine etwaigen besonderen Vergütungen (Nachtschicht, Feiertagsarbeit, Überstunden, usw.) berücksichtigt wurden; für die Fahrer/Ersthelfer wurde dies jedoch getan; aus diesem Grund wird diesbezüglich um Aufklärung ersucht und um eine vertiefende Behandlung dieser Aspekte, damit festgelegt werden kann, ob diese Vergütung zusteht;

In Bezug auf die Kosten betreffend das einzusetzende Fahrzeug wurden nur die Kosten für den Ankauf und die Ausstattung des Fahrzeuges angegeben, während keine Kosten für die Zulassung, die ordentliche und außerordentliche Instandhaltung, die Versicherungen, den Treibstoff, usw. angeführt wurden. Diesbezüglich wird um Aufklärung ersucht.

Der Kommissionsvorsitzende erklärt die unter Ausschluss der Öffentlichkeit abgehaltene Sitzung um 12.30 Uhr für beendet.

Das gegenständliche Prüfprotokoll wird an den Verfahrensverantwortlichen für die Vergabephase zur weiteren Verwendung weitergeleitet.

garantire le prestazioni dedotte in contratto e indicate in € 65.000,00.

- h) ogni altro elemento che l'impresa ritiene necessario o utile per dimostrare che la l'offerta tecnico economica sia congrua.

Dall'esame della documentazione inviata, la Commissione ritiene che in riferimento ai punti b), c) e d), debbano essere richiesti dei chiarimenti al concorrente.

In particolare:

con riferimento ai costi unitari previsti per ciascuna delle figure professionali impiegate, si rileva che nella scheda di determinazione del costo orario, per il personale infermieristico, non sono state considerate eventuali indennità speciali (notturno, festivo, straordinario, ecc.), a differenza di quanto fatto per il personale di autista/soccorritore. Si richiede pertanto un chiarimento in merito ed un maggior approfondimento legato a tali aspetti, al fine di appurare se tali indennità siano dovute o non dovute;

- In riferimento alle spese indicate per l'automezzo da impiegare è stato indicato il costo di acquisto ed allestimento, mentre non sono state evidenziate le spese necessarie per l'immatricolazione, la manutenzione ordinaria e straordinaria, le assicurazioni, il carburante, etc. Si richiede pertanto un chiarimento in merito.

Alle ore 12:30 il Presidente della Commissione dichiara chiusa la seduta riservata di gara.

Si inoltra il presente verbale al Responsabile del Procedimento per la fase di aggiudicazione, per il seguito di competenza.

Abteilung/Settore: Beschaffung / Approvvigionamenti

Gegenstand/Oggetto: **AP288: Fixe Notfalleinrichtung (24 Stunden / 7 Tage die Woche) auf den italienischen Baustellen des Brenner Basistunnels / Presidio sanitario permanente (H24 -7gg/7gg) sui cantieri italiani della Galleria di Base del Brennero**

Ausschreibungsprotokoll Nr. 6 / Verbale di gara n. 6

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

Die Prüfkommision / la commissione di gara



Ing. Sandro Francesconi (Vorsitzender,
Presidente)



Geom. Alessandro Ferrari (Mitglied, Membro)



Ing. Marco Loffredo (Mitglied, Membro)